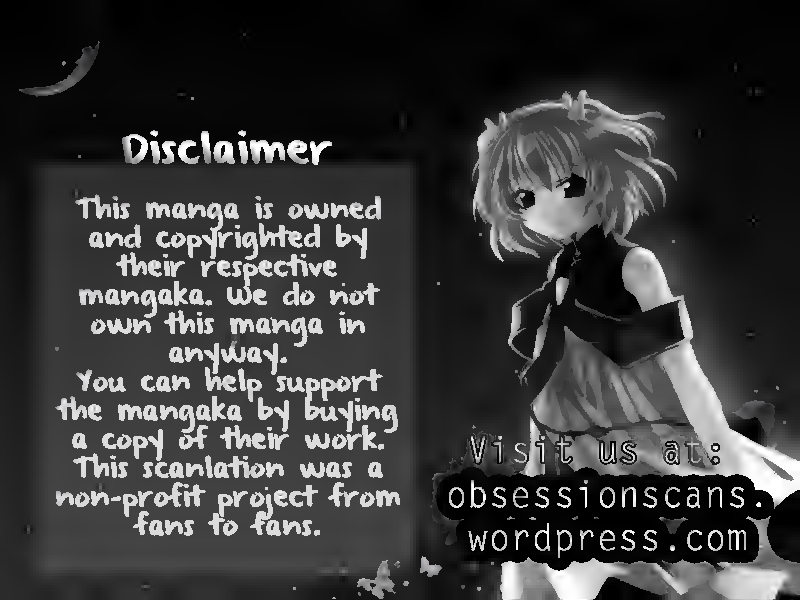
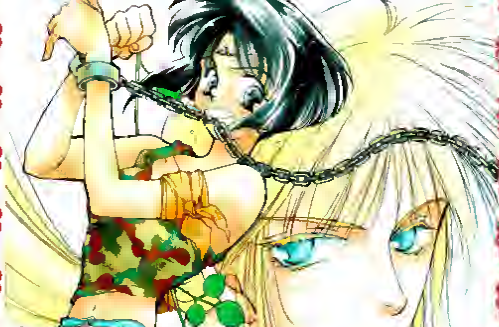

Disclaimer
This manga is owned and copyrighted by their respective mangaka. We do not own this manga in anyway.
You can help support the mangaka by buying a copy of their work.
This scanlation was a non-profit project from fans to fans.
Visit us at:
obsessionscans.wordpress.com



Hiaeri Quest

Volume 1 Chapter 1a

Translator: meisei_ace
Proofreader: DeadlySilhouette
Cleaner: LeAna
Typesetter: Jarrz
Quality Checker: LeAna

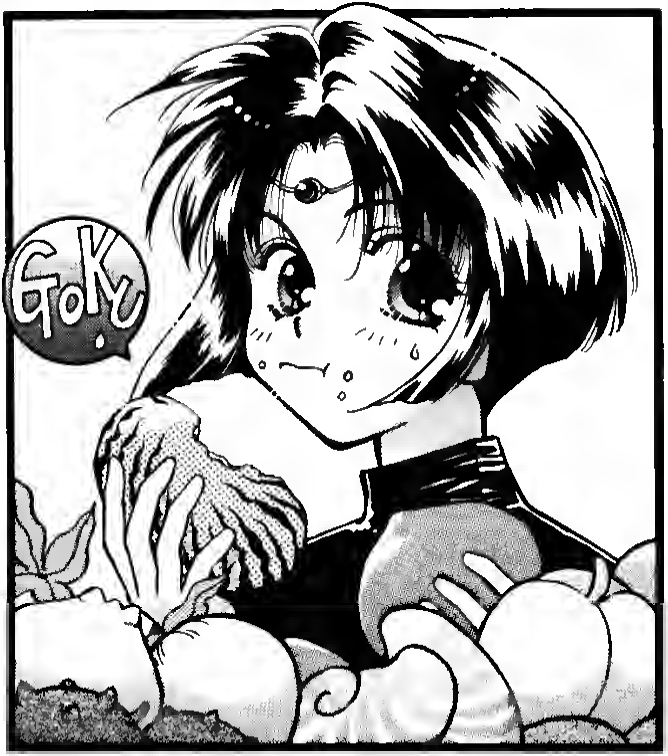
ASUKA COMICS
日帰りクエスト1
なりゆきまかせの異邦人
ストレンジャー
南天佑
原作／神坂一
YUU NANTEN
HAJIME KAMISAKA

あすかコミックス

日帰りクエスト1
なりゆきまかせのストレンジャー

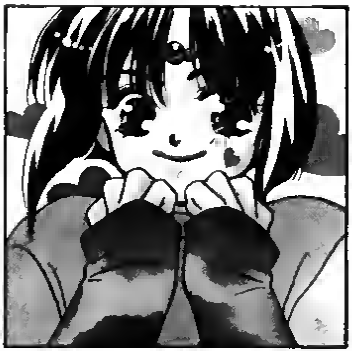
なりゆきまかせの異邦人

南天(なんてん) 佑(ゆたか) 原作 神坂(かんざか) 一(はじめ)

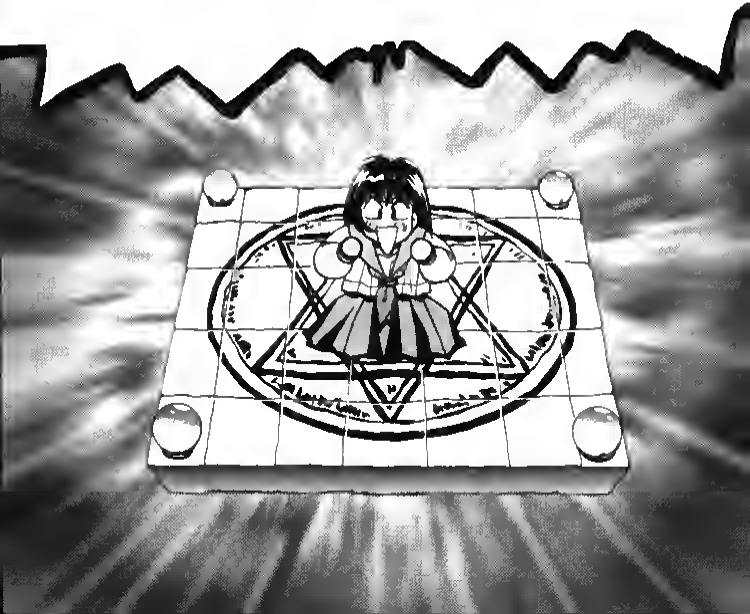


I'VE WAITED A LONG
TIME FOR THIS,
TO SAY GOODBYE,
TO EVERYTHING IN THIS
DEPRESSING WORLD!!

なりゆきまかせの異邦人
ストレンジャー



WHOOOOOAAAA!



Tremble
YES!
...ALL OF A SUDDEN, A PARALLEL UNIVERSE...
I'VE DREAMT OF THIS DAY
THIS IS IT!
OHOHOHO
SO LONG TESTS, CRAM SCHOOL, EEEVERYTHING! I'M SO LUCKY!
HE-HELLO?
YOUNG LADY
SHINE
WOW

YAY!
A PRETTY BOY RIGHT FROM THE GET GO!
IT'D BE BETTER IF HE WAS A LITTLE YOUNGER— OH WELL
BONZU-!
Y-YOU'RE NOT STARTLED AT ALL, ARE YOU?
OF COURSE NOT!
THIS KIND OF OPENING SCENE IS PRETTY CLICHÉ IN MANGA AND NOVELS NOWADAYS
HIGH SCHOOL GIRLS AREN'T GOING TO BE STARTLED BY LITTLE THINGS LIKE THIS!
1st Contact/

A WAR-STRICKEN LAND,
A PATHETIC ARMY THAT CONTINUES TO LOSE DECIDES TO CALL FOR BACKUP FROM ANOTHER WORLD, SO THE SORCERER WITH THE 'LET'S RELY ON OTHERS' WAY OF THINKING, YOU, SUMMON ME
AM I WRONG?
I THINK I'M MISSING SOMETHING HERE...
OKAY, I'VE GOT THE SETTING. LET'S SEE...
I TURN OUT TO BE SOME SORT OF LEGENDARY LOST PRINCESS
WHO, IN THE HEAT OF BATTLE, UNITES WITH, LIKE, A HERO OR SOME PRINCE.
Of course he'll be a pretty boy.
A-ACTUALLY, THAT'S PRETTY ACCURATE.
YOU'VE GOTTEN THAT FAR WITH YOUR MADE UP STORY?
OF COURSE, AND WHAT'S MORE...

I'M NOT MAKING IT UP! ISN'T THAT THE GOLDEN PATTERN?
I've read it to death.
SHOULDN'T I BE SAVING SOMEONE? HURRY UP AND TELL ME WHAT'S WRONG?
JUST WAIT A SECOND
FOR THE TIME BEING MY NAME IS REX-ANDORA PLEASE CALL ME REX
MY NAME IS ERI MURASE.
ERI IS OKAY!
Handshake
AH, I'M HON-ORED

NOW THEN, MISS ERI... THIS 'HI SCHOOL GIRL' YOU SPEAK OF, EXACTLY WHAT KIND OF JOB IS IT?"
HARUMPH
THEY DON'T HAVE HIGH SCHOOL GIRLS IN YOUR WORLD...?
I GUESS NOT
I THOUGHT I LOOKED PRETTY OBVIOUS
HMMM, BASICALLY, HIGH SCHOOL GIRLS ARE A GROUP THAT STUDIES EVERY FIELD
EVERY FIELD?
THE FUNDAMENTAL PRINCIPLES THAT MAKE UP THE WORLD...
POLITICS, ECONOMY, MATH... THE STUDY OF NUMBERS AND SUCH
SO, WHAT YOU'RE SAYING IS THAT YOU ARE A PHILOSOPHER?
YUP!
WRONG.

THEN YOU MUST BE QUITE KNOWLEDGEABLE IN THE FIELD OF MAGIC
Come on
Even if I explained it he wouldn't get it
YEAH IN OUR WORLD, WE HAVE THIS THING CALLED SCIENCE, WHICH IS PRETTY ADVANCED...
THAT'S KIND OF LIKE MAGIC.
WE CAN TALK TO PEOPLE WHO ARE REALLY FAR AWAY AND TRAVEL IN OBJECTS THAT FLY THROUGH THE AIR...
Jeez
Jeez of the North is calling you
WE CAN DELVE FAR BENEATH THE OCEAN. ALL SORTS OF THINGS THAT, IF YOU HAVE THE TOOLS, MONEY, AND KNOW HOW, CAN BE DONE BY ANYONE.
M-MARVELOUS!
Rex couldn't imagine any variation for the clothing...

AS IF!
CERTAINLY AN IDEAL WORLD! THAT MUST MEAN WARS AND CONFLICTS ARE NON-EXISTENT
THERE'S ALWAYS SOME SORT OF WAR GOING ON SOMEWHERE
AS A RESULT OF SCIENCE, THEY'VE CREATED A COUNTLESS NUMBER OF DEVASTATING WEAPONS
FOR EXAMPLE
OH MY...
THERE ARE MISSILES THAT FLY THROUGH THE AIR FASTER THAN A BIRD, AND WHEN THEY HIT THEIR TARGET, THERE IS A HUGE EXPLOSION!
THERE ARE ALSO WEAPONS THAT CAN GLIDE OVER THE OCEAN AND TURN A TOWN INTO ASH WITHIN SECONDS, LEAVING THE LAND CURSED WITH RADIATION FOR MANY YEARS AFTER...
ONE WRONG MOVE,
AND THE ENTIRE WORLD COULD BE LEFT IN RUINS

SUCH DEVAS-TA-TING POWER
THAT ANYONE WITH THE TOOLS MONEY AND KNOWLEDGE CAN CONTROL..
ANYWAY, LET'S FORGET ABOUT ALL THAT
HURRY UP AND TELL ME ABOUT THIS WORLD!
QUITE THE SITUATION YOU HAVE GOING ON IN YOUR WORLD.
YEAH, PRETTY MUCH.
AH, YES... I WONDER IF TELLING YOU IS THE RIGHT THING TO DO.
'THE RIGHT' THING TO DO?
I WANT TO LIVE IN THIS WORLD FOREVER

AW MAN!
OF COURSE.
TO SUDDENLY SUMMON YOU TO THIS WORLD TO HELP US OUT,
WE WOULD NOT THINK OF DOING SOMETHING AS IMPOLITE AS THAT.
NO, I SHOULD RETURN YOU TO YOUR OWN WORLD
EH?
YOU CAN DO THAT?
AH, THEN I'M GOING TO HELP BY GOING BACK AND FORTH BETWEEN WORLDS?
THAT'S... HAHAHA
ALL OF A SUDDEN, YOU'RE BEING ALL EVASIVE.
UH... WELL, BASICALLY, JUST LIKE YOU SPECULATED, WE ARE AT A DISADVANTAGE FOR SOME REASON...
GULP

THE THING IS, EVEN IF YOU SAY YOU'RE FROM ANOTHER WORLD I DON'T KNOW HOW RELIABLE YOU ARE...
YOU SEE THE ISSUE HERE?
AND IT'S GOTTEN TO THE POINT THAT WE THOUGHT WE SHOULD CALL FOR HELP FROM ANOTHER WORLD
STARE
THAT'S WHAT I'VE BEEN SAYING. I'LL HELP!
WHAT ARE YOU TRYING TO SAY?
IT WOULD BE A PROBLEM IF I SUMMONED SOMEONE TOO STRONG TO BE CONTROLLED
SO... I DECIDED TO SUMMON SOMEONE WHO WAS COMPLETELY WORTHLESS AND SEE HOW THAT TURNED OUT FIRST...
HA HA HA
Now, Me!
WHOA!
GR-AB
WHAT DID YOU SAY?!

THEN, WHAT?
I'M JUST A SIMPLE SOURCE OF INFO?!
HOW MEAN...
YOU THINK I'M 411 OR SOME-THING?
THAT'S RIGHT.
I EVEN JOINED THE KENDO CLUB IN PREPARATION FOR THIS DAY
MISS... ERI?
I GET IT.

NO MATTER HOW MUCH I BEG,
YOU'VE ALREADY MADE UP YOUR MIND TO SEND ME HOME
THAT'S RIGHT.
BEFORE I GO BACK, I JUST HAVE ONE REQUEST...
I JUST WANT SOMETHING, ANYTHING, THAT I CAN REMEMBER THIS BY.
MISS ERI,
TAKE THIS.
THOUGH, I'M UNCERTAIN AS TO HOW MUCH VALUE IT WILL HAVE IN YOUR WORLD
G-GOLD COINS!!
THANK YOU. IN RETURN, HAVE THIS
CLICK
SUPER HERO?
THIS IS...

All of a sudden
WH-WHAT ARE YOU DOING??
THAT'S A TOOL THAT POSSESSES GREAT POWER. EVEN IF YOU LEAVE IT ALONE, IT WILL STILL CONTINUE TO MOVE FOR THREE YEARS.
CAREFUL! DON'T TOUCH THAT!
IT'S A PRODUCT OF SCIENCE. A TOOL FOR SELF-DEFENSE
REALLY?
SPAPON
WHOA!
BOOM!
YOU'VE COME INTO CONTACT WITH A SUPER STRONG SCIENCE!
USE IT WISELY, OR ELSE...
I HAVE NO NEED OF SOMETHING LIKE THIS!
HO
OCCASIONALLY, THINGS LIKE THAT HAPPEN
HOHOHOHO

HOWEVER,
IT WILL HAVE TO WAIT UNTIL THE NEXT TIME I'M HERE
!!
T-T-TAKE THIS THING OFF, PLEASE! QUICKLY!
O-KAY.
YOU CAN'T BE SERIOUS!
SUN
AM 10:00
WHEN THE LIGHT ON THAT SCREEN LOOKS LIKE THIS
JUST SUMMON ME BACK HERE...
OF COURSE I AM

REMEMBER, I'M THE ONLY ONE WHO CAN REMOVE IT,
SO IF YOU DON'T CALL ME BACK IN TIME...
Y-Y-YOU'RE BLUFFING, RIGHT?
IF THAT'S WHAT YOU THINK, WHY DON'T YOU FIND OUT?
...WHY? FOR WHAT PURPOSE?
WHAT IS YOUR GOAL IN DOING THIS?
I JUST WANT TO SEE MORE OF THIS WORLD.
IT'S NOT LIKE I PLAN ON MAKING TROUBLE OR ANYTHING ♡
YOU'VE ALREADY CAUSED PLENTY OF TROUBLE!
SO, WHAT WILL YOU DO?
ERM... ◊

COLLAPSE
I UNDERSTAND
ALL RIGHT, I'LL GO HOME NOW.
SEE YOU SOON, REX
LET'S BEGIN
THEN IT'S SETTLED
WA
SFX:WEEN

WOW.
CLINK
A DREAM?
ALL RIGHT!
IT WAS REAL!
NOW, EVERY WEEK I CAN LOOK FORWARD TO A WEEKEND VACATION TO A PARALLEL WORLD

DANG. I'M GOING TO MISS THE TRAIN
TODAY, JAPAN IS NOTHING BUT DEPRESSING.
SO DEPRESSING, I CAN'T STAND IT!
SFX. RINNNG
EVERYDAY THE SAME THOUGHTS RUN THROUGH MY HEAD...
EXACTLY WHAT DO I WANT TO BE?
I don't know about international businessmen, but I am so no one knows one state.
MORNING AFTER MORNING AFTER MORNING
SFX. SQUEEZE
UGH
GET INTO A GOOD SCHOOL, THEN A GOOD COMPANY
IF I DO THAT, I CAN LIVE EASY
BUT MAN
OVERWORKING CLIMBING THE CORPORATE LADDER AND DOMESTIC TROUBLES
WHO CARES ABOUT TOP SCHOOLS?

I SAID I WANTED TO STUDY IN A CALM ENVIRONMENT, SO I WAS ALLOWED TO LIVE ALONE
IN THIS WORLD, THE WORD 'STUDY' IS STRONGER THAN ANY SPELL
MY MIND HAS BECOME DULL IN THIS PEACEFUL, AND BORING LIFE.
THE WORD 'ADVENTURE' IS JUST A WORD RESERVED FOR STORYBOOKS.
HEH.
UNTIL SUNDAY, THAT IS
HE HE HE HE HE
BAM!
UMPH.
MORNIN'! WHAT KIND OF WORLD ARE YOU MAKING UP SO EARLY IN THE MORNING?
MEI!
SOMETHING GOOD HAPPENED, DIDN'T IT?
LAUGHING TO YOURSELF IN THE MUDDLE OF THE ROAD? CREEPY!

NO WAY WILL SHE BELIEVE THAT I'LL BE TRAVELING TO ANOTHER WORLD THIS SUNDAY
SFX: HEHEHE
THIS IS MY LITTLE SECRET
IS IT A GUY?
NOTHING LIKE THAT!
THEN WHAT IS IT? TELL ME!
IT'S NOTHING!
WHAT SHOULD I WEAR?
OH, HOW ABOUT THAT OUTFIT I SAW THE OTHER DAY?
LA LA LA!
SEE YOU AT SCHOOL
AH!
CLOTHES...
THIS MONTH'S ALLOWANCE
REMAINING AMOUNT: $0
DANG IT!
OH YEAH!
ME!

YOUR FAMILY RUNS A PAWN SHOP, RIGHT?
YEAH, WHY DO YOU ASK?
TO TELL THE TRUTH, I CAME ACROSS SOMETHING GOOD.
REALLY? WHAT IS IT?
LET'S TALK BUSINESS...
BEEP
SFX: WEEEE

Obsession Scans
is Recruiting!
We are recruiting:
-Japanese/Chinese
Translators!
-Proofreaders!
-Cleaners!
-Typesetters!
-Quality Checkers!
Email:
obsessionscans@gmail.com
Website:
obsessionscans.wordpress.com